

**CONSEIL CANADIEN DES NORMES  
RAPPORT ANNUEL DE 2007-2008  
LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION**

**Rapport statistique**

Au cours de la période s'étendant du 1<sup>er</sup> avril 2007 au 31 mars 2008, le Conseil canadien des normes (CCN) a reçu quatre demandes officielles d'accès à l'information.

**Organisation des activités relatives à la Loi**

En raison du faible nombre de demandes reçues jusqu'ici, la coordonnatrice de l'AIPRP (activités relatives à la *Loi sur l'accès à l'information* et à la *Loi sur la protection des renseignements personnels*) remplit actuellement cette fonction à temps partiel.

Toute demande officielle d'accès à l'information est envoyée à la coordonnatrice de l'AIPRP, qui est chargée d'entreprendre la recherche et d'extraire ainsi que de divulguer les renseignements demandés.

**Mise en œuvre de la Loi**

Le CCN, n'ayant reçu depuis qu'il existe que 36 demandes officielles la *Loi sur l'accès à l'information* a eu peu d'incidence sur lui. Jusqu'à maintenant, le travail du Conseil a consisté principalement à se conformer aux exigences administratives de la Loi.

**Délégation**

Le représentant officiel suivant est responsable de la mise en œuvre de la *Loi sur l'accès à l'information*.

1. Planificateur général par interim



**REPORT ON THE ACCESS TO INFORMATION ACT  
RAPPORT CONCERNANT LA LOI SUR L'ACCÈS À L'INFORMATION**

Institution Standards Council of Canada/Conseil canadien des normes				Reporting period / Période visée par le rapport 2007-04-01 to 2008-03-31	
Source	Media / Médias	Academia / Secteur universitaire	Business / Secteur commercial 4	Organization / Organisme	Public

**I Requests under the Access to Information Act /  
Demandes en vertu de la Loi sur l'accès à l'information**

Received during reporting period / Reçues pendant la période visée par le rapport	4
Outstanding from previous period / En suspens depuis la période antérieure	
<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
Completed during reporting period / Traitées pendant la période visées par le rapport	4
Carried forward / Reportées	0

**II Disposition of requests completed /  
Disposition à l'égard des demandes traitées**

1. All disclosed / Communication totale		6. Unable to process / Traitement impossible	1
2. Disclosed in part / Communication partielle		7. Abandoned by applicant / Abandon de la demande	
3. Nothing disclosed (excluded) / Aucune communication (exclusion)		8. Treated informally / Traitement non officiel	0
4. Nothing disclosed (exempt) / Aucune communication (exemption)	3	<b>TOTAL</b>	<b>4</b>
5. Transferred / Transmission			

**III Exemptions invoked /  
Exceptions invoquées**

S. Art. 13(1)(a)		S. Art. 16(1)(a)		S. Art. 18(b)		S. Art. 21(1)(a)	
(b)		(b)		(c)		(b)	
(c)		(c)		(d)		(c)	
(d)		(d)		S. Art. 19(1)		(d)	
S. Art. 14		S. Art. 16(2)		S. Art. 20(1)(a)		S. Art. 22	
S. 15(1) International rel. / Art. Relations interm.		S. Art. 16(3)		(b)	3	S. Art. 23	
Defence / Défense		S. Art. 17		(c)		S. Art. 24	
Subversive activities / Activités subversives		S. Art. 18(a)		(d)		S. Art. 26	

**IV Exclusions cited /  
Exclusions citées**

S. Art. 68(a)		S. Art. 69(1)(c)	
(b)		(d)	
(c)		(e)	
S. Art. 69(1)(a)		(f)	
(b)		(g)	

**V Completion time /  
Délai de traitement**

30 days or under / 30 jours ou moins	4
31 to 60 days / De 31 à 60 jours	
61 to 120 days / De 61 à 120 jours	
121 days or over / 121 jours ou plus	N/A

**VI Extensions /  
Prorogations des délais**

	30 days or under / 30 jours ou moins	31 days or over / 31 jours ou plus
Searching / Recherche		
Consultation		
Third party / Tiers		
<b>TOTAL</b>	<b>4</b>	<b>0</b>

**VII Translations /  
Traduction**

Translations requested / Traductions demandées		
Translations prepared / Traductions préparées	English to French / De l'anglais au français	
	French to English / Du français à l'anglais	

**VIII Method of access /  
Méthode de consultation**

Copies given / Copies de l'original	
Examination / Examen de l'original	
Copies and examination / Copies et examen	

**IX Fees /  
Frais**

Net fees collected / Frais net perçus			
Application fees / Frais de la demande		Preparation / Préparation	
Reproduction		Computer processing / Traitement informatique	
Searching / Recherche		<b>TOTAL</b>	<b>0</b>
Fees waived / Dispense de frais		No. of times / Nombre de fois	\$
\$25.00 or under / 25 \$ ou moins		4	\$ <b>0</b>
Over \$25.00 / De plus de 25 \$			\$

**X Costs /  
Coûts**

Financial (all reasons) / Financiers (raisons)	
Salary / Traitement	\$
Administration (O and M) / Administration (fonctionnement et maintien)	\$ <b>85</b>
<b>TOTAL</b>	\$ <b>2115</b>
Person year utilization (all reasons) / Années-personnes utilisées (raison)	
Person year (decimal format) / Années-personnes (nombre décimal)	<b>0.023</b>

